

Unità di alimentazione 5 V 1,5 A per dispositivi elettronici, 1 uscita USB frontale, alimentazione 120-230 V~ 50/60 Hz - 1 modulo.

Il dispositivo va utilizzato per ricaricare i telefoni cellulari e tutti gli apparecchi elettronici che offrono la possibilità di ricarica da una qualsiasi presa standard USB.

ATTENZIONE:

- Consultare il manuale istruzioni dell'apparecchio da ricaricare per accertarsi che possa essere utilizzato con l'alimentatore 20292-19292-14292.
- Alcuni tipi di lettore MP3 di vecchia generazione non sono adatti per essere utilizzati con l'alimentatore; la ricarica del dispositivo potrebbe quindi non avvenire correttamente.

CARATTERISTICHE.

- Alimentazione: 120-230 V~ 50/60 Hz
- Consumo: 160 mA a 120 V~ e 110 mA a 230 V~
- Tensione di uscita: 5 V d.c. (± 5%) SELV
- Carico max in uscita: 1,5 A
- Rendimento: 75%
- Consumo a vuoto: inferiore ai 100 mW
- Grado di protezione: IP20
- Temperatura di funzionamento: 0 °C - +35 °C (uso interno)
- Apparecchio di classe II 

REGOLE DI INSTALLAZIONE.

L'installazione deve essere effettuata con l'osservanza delle disposizioni regolanti l'installazione del materiale elettrico in vigore nel paese dove i prodotti sono installati. L'apparecchio deve essere installato in scatole da incasso o da parete con supporti e placche Eikon, Arké o Plana, in luoghi non polverosi, protetto da urti accidentali e lontano da fonti di calore.

L'installazione deve essere eseguita rispettando il verso della freccia incisa sull'alimentatore (UP).

IMPORTANTE.

- A monte dell'alimentatore deve essere installato un interruttore di sezionamento facilmente accessibile con distanza fra i contatti di almeno 3 mm.
- La lunghezza del cavo per il collegamento al telefono deve essere inferiore a 3 m.
- L'alimentatore è protetto internamente contro i sovraccarichi.

CONFORMITÀ NORMATIVA.

Direttiva BT. Direttiva EMC. Norme EN 60950-1, EN 61000-6-1, EN 61000-6-3.

Unité d'alimentation 5 V 1,5 A pour dispositifs électroniques, 1 sortie USB à l'avant, alimentation 120-230 V~ 50/60 Hz - 1 module.

Utiliser le dispositif pour recharger les mobiles et tous les appareils électroniques qui peuvent être rechargés à partir d'une prise standard USB.

ATTENTION:

- Consulter le manuel d'instructions de l'appareil à recharger pour s'assurer qu'il peut se brancher sur l'alimentateur 20292-19292-14292.
- Certains modèles de lecteur MP3 des versions précédentes ne peuvent pas être branchés sur ce dispositif d'alimentation; ils risquent de ne pas se recharger correctement.

CARACTÉRISTIQUES.

- Alimentation: 120-230 V 50/60 Hz
- Consommation: 160 mA à 120 V~ et 110 mA à 230 V~
- Tension de sortie: 5 Vcc (± 5%) SELV
- Charge maxi. en sortie: 1,5 A
- Rendement: 75 %
- Consommation au repos: inférieure à 100 mW
- Indice de protection: IP20
- Température de fonctionnement: 0 °C - +35 °C (usage intérieur)
- Appareil de classe II 

RÈGLES D'INSTALLATION.

L'installation doit être effectuée dans le respect des dispositions réglant l'installation du matériel électrique en vigueur dans le pays concerné. Installer l'appareil dans des boîtes d'encastrement ou murales dotées de supports et de plaques Eikon, Arké ou Plana, dans un endroit non poussiéreux, où il ne risquent aucun choc et à l'écart d'une source de chaleur. Installer l'appareil en respectant le sens de la flèche gravée sur le dispositif d'alimentation (UP).

IMPORTANT.

- Installer un sectionneur en amont du dispositif d'alimentation, en un point facile d'accès et ayant une séparation entre les contacts d'au moins 3 mm.
- La longueur du câble pour le raccordement au téléphone ne doit pas dépasser 3 m.
- L'alimentateur possède une protection interne contre les surcharges.

CONFORMITÉ AUX NORMES.

Directive BT Directive CEM Normes EN 60950-1, EN 61000-6-1, EN 61000-6-3.

5 V 1.5 A power supply unit for electronic devices, 1 front USB port, 120-230 V~ 50/60 Hz power supply - 1 module.

The device is used for charging mobile phones and all electronic devices that offer the feature of charging via a standard USB port.

CAUTION:

- Refer to the instructions manual of the device to charge in order to ascertain whether it can be used with the power supply unit 20292-19292-14292.
- Some types of old generation MP3 players are not suited to be used with the power supply unit; the device might therefore not be able to be charged correctly.

FEATURES.

- Power supply: 120-230 V~ 50/60 Hz
- Consumption: 160 mA at 120 V~ and 110 mA at 230 V~
- Output voltage: 5 V d.c. (± 5%) SELV
- Max output load: 1.5 A
- Efficiency: 75%
- Consumption with no load: less than 100 mW
- Protection class: IP20
- Operating temperature: 0 °C - +35 °C (indoor use)
- Appliances of class II 

INSTALLATION RULES.

Installation must be performed in observance of the regulations governing the installation of electrical material in force in the country where the products are installed. The device must be installed in flush or surface mounting boxes with Eikon, Arké or Plana mounting frames and cover plates, in places that are not dusty, that are protected from accidental knocks and are far from sources of heat. Installation must be carried out in line with the direction of the arrow engraved on the power supply unit (UP).

IMPORTANT.

- Above the power supply unit there must be an easily accessible disconnecting switch with a contact gap of at least 3 mm.
- The length of the cable for connecting to the telephone must be less than 3 m.
- The power supply is protected internally against overloads.

REGULATORY COMPLIANCE.

LV directive. EMC directive. Standards EN 60950-1, EN 61000-6-1, EN 61000-6-3.

Versorgungseinheit 5 V 1,5 A für elektronische Geräte, 1 frontseitiger USB-Ausgang, Versorgung 120-230 V~ 50/60 Hz - 1 Modul.

Das Gerät dient zum Aufladen von Mobiltelefonen und allen elektronischen Geräten mit Lademöglichkeit über beliebigen USB-Standardanschluss.

ACHTUNG:

- Lesen Sie in der Betriebsanleitung des aufzuladenden Geräts die Eignung für das Netzteil 20292-19292-14292 durch.
- Einige MP3-Player früherer Generation sind nicht für den Einsatz mit dem Netzteil geeignet, so dass der Ladevorgang möglicherweise nicht korrekt erfolgt.

EIGENSCHAFTEN.

- Versorgung: 120-230 V~ 50/60 Hz
- Stromverbrauch: 160 mA bei 120 V~ und 110 mA bei 230 V~
- Ausgangsspannung: 5 V DC (± 5%) SELV
- Max. Ausgangslast: 1,5 A
- Wirkungsgrad: 75%
- Verbrauch im Ruhezustand: unter 100 mW
- Schutzart: IP20
- Betriebstemperatur: 0 °C - +35 °C (Innenbereich)
- Geräteklasse II 

INSTALLATIONSVORSCHRIFTEN.

Die Installation hat nach den im Anwendungsland des Produkts geltenden Vorschriften über die Installation elektrischen Materials zu erfolgen. Das Gerät ist in UP- oder AP-Gehäusen mit Eikon, Arké oder Plana Halterungen und Abdeckrahmen an staubfreien Orten vor Stößen geschützt und von Wärmequellen entfernt zu installieren.

Bei der Installation den am Netzteil aufgedruckten Pfeilsinn (UP) beachten.

WICHTIGER HINWEIS.

- Vor dem Netzteil ist ein leicht zugänglicher Trennschalter mit Mindestabstand zwischen den Kontakten von 3 mm zu installieren.
- Das Anschlusskabel des Telefons darf nicht länger als 3 m sein.
- Das Netzteil ist intern gegen Überlastung geschützt.

NORMKONFORMITÄT.

NS-Richtlinie. EMV-Richtlinie. Normen EN 60950-1, EN 61000-6-1, EN 61000-6-3.



Unidad de alimentación 5 V 1,5 A para dispositivos electrónicos, 1 salida USB frontal, alimentación 120-230 V~ 50/60 Hz - 1 módulo.

El dispositivo debe utilizarse para recargar teléfonos móviles y todos los aparatos electrónicos que puedan recargarse desde una toma USB estándar.

ATENCIÓN:

- Consulte el manual de instrucciones del aparato que desea recargar para asegurarse de que se pueda utilizar con el alimentador 20292-19292-14292.
- Algunos tipos de lector MP3 de vieja generación no son adecuados para el alimentador; por consiguiente, la recarga del dispositivo podría no producirse correctamente.

CARACTERÍSTICAS.

- Alimentación: 120-230 V~ 50/60 Hz
- Consumo: 160 mA a 120 V~ y 110 mA a 230 V~
- Tensión de salida: 5 Vcc ($\pm 5\%$) SELV
- Carga máx. en salida: 1,5 A
- Rendimiento: 75%
- Consumo en vacío: inferior a 100 mW
- Grado de protección: IP20
- Temperatura de funcionamiento: 0 °C - +35 °C (uso interno)
- Aparato de clase II 

NORMAS DE INSTALACIÓN.

La instalación debe realizarse cumpliendo las normas que regulan el montaje del material eléctrico vigentes en el país donde se instalen los productos. El aparato debe instalarse en cajas de empotrar o de superficie con soportes y placas Eikon, Arké o Plana, en un lugar limpio de polvo, protegido de golpes accidentales y lejos de fuentes de calor.

El montaje debe realizarse respetando el sentido de la flecha grabada en el alimentador (UP).

IMPORTANTE:

- Aguas arriba del alimentador debe instalarse un interruptor, fácilmente accesible y con una distancia entre contactos de al menos 3 mm.
- El cable de conexión al teléfono debe tener una longitud inferior a 3 m.
- El alimentador está protegido internamente contra sobrecargas.

CONFORMIDAD LAS NORMAS.

Directiva sobre baja tensión. Directiva sobre compatibilidad electromagnética. Normas EN 60950-1, EN 61000-6-1, EN 61000-6-3.

Μονάδα τροφοδοσίας 5 V 1,5 A για ηλεκτρονικές συσκευές, 1 μπροστινή έξοδος USB, τροφοδοσία 120-230 V~ 50/60 Hz - 1 μονάδα.

Η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται για την επαναφόρτιση κινητών τηλεφώνων και όλων των ηλεκτρονικών συσκευών με δυνατότητα επαναφόρτισης από τυπική πρίζα USB.

ΠΡΟΣΟΧΗ:

- Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο οδηγιών της συσκευής για επαναφόρτιση, ώστε να βεβαιωθείτε ότι μπορεί να χρησιμοποιηθεί με το τροφοδοτικό 20292-19292-14292.
- Ορισμένοι τύποι συσκευών αναπαραγωγής MP3 παλιές γενιάς δεν είναι κατάλληλοι για χρήση με το τροφοδοτικό. Συνεπώς, η επαναφόρτιση της συσκευής μπορεί να μην εκτελεστεί σωστά.

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ.

- Τροφοδοσία: 120-230 V~ 50/60 Hz
- Κατανάλωση: 160 mA στα 120 V~ και 110 mA στα 230 V~
- Τάση εξόδου: 5 V d.c. ($\pm 5\%$) SELV
- Μέγιστο φορτίο στην έξοδο: 1,5 A
- Απόδοση: 75%
- Κατανάλωση χωρίς φορτίο: κάτω από 100 mW
- Βαθμός προστασίας: IP20
- Θερμοκρασία λειτουργίας: 0°C - +35°C (εσωτερική χρήση)
- Συσκευή κατηγορίας II 

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ.

Η εγκατάσταση πρέπει να πραγματοποιείται σύμφωνα με τις ισχύουσες ρυθμιστικές διατάξεις για την εγκατάσταση ηλεκτρολογικού υλικού στη χώρα όπου χρησιμοποιούνται τα προϊόντα. Η συσκευή πρέπει να τοποθετηθεί σε χωνευτό ή επιτοίχιο κουτί με στηρίγματα και πλαίσια Eikon, Arké ή Plana, σε χώρο χωρίς σκόνη, προστατευμένη από τυχαιές προσκρούσεις και μακριά από πηγές θερμότητας.

Η εγκατάσταση πρέπει να γίνεται προς την κατεύθυνση του βέλους που αναγράφεται στο τροφοδοτικό (UP).

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ.

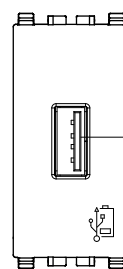
- Πριν από το τροφοδοτικό, πρέπει να εγκατασταθεί ένας διακόπτης αποσύνδεσης με εύκολη πρόσβαση και απόσταση μεταξύ των επαφών τουλάχιστον 3 mm.
- Το μήκος του καλωδίου για σύνδεση στο τηλέφωνο πρέπει να είναι μικρότερο από 3 m.
- Το τροφοδοτικό έχει εσωτερική προστασία έναντι υπερφόρτωσης.

ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗ ΜΕ ΤΑ ΠΡΟΤΥΠΑ.

Οδηγία BT. Οδηγία EMC.

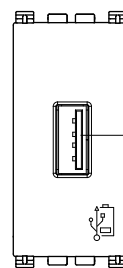
Πρότυπα EN 60950-1, EN 61000-6-1, EN 61000-6-3.

VISTA FRONTAL - FRONT VIEW - VUE DE FACE FRONTANSICHT - VISTA FRONTAL - ΜΠΡΟΣΤΙΝΗ ΠΛΕΥΡΑ



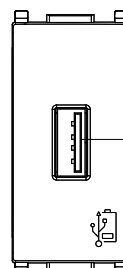
Eikon

Presa USB
USB Jack
Prise USB
USB Spezialbuchse
Toma USB
Υποδοχής USB



Arké

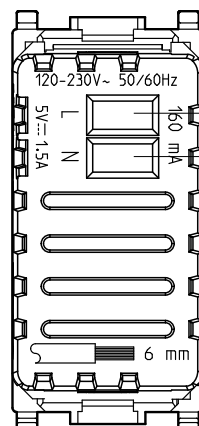
Presa USB
USB Jack
Prise USB
USB Spezialbuchse
Toma USB
Υποδοχής USB



Plana

Presa USB
USB Jack
Prise USB
USB Spezialbuchse
Toma USB
Υποδοχής USB

COLLEGAMENTI - CONNECTIONS - RACCORDI ANSCHLÜSSE - CONEXIONES - ΣΥΝΔΕΣΕΙΣ



L
N
120-230 V~